

ናይ ከባቢ ርክብ

አተሓባባሪት ናይ ክፍለ-ግዝኣት ትምህርቲ ናይ ገዛ ዘይብሎም

ንውላድካ ኣብ ቤት ትምህርቲ ንምሕጋዝ ክትፈልጦ ዘለካ

መምርሒ ንወለዲ፡ ኣላዲን ኣለይትን



እዚ ሰነድ እዚ ብቤት ጽሕፈት ተቐጻጻሪ ህዝባዊ ትምህርቲ
(Office of Superintendent of Public Instruction)
ዝተዳለወ ኮይኑ፣ ካብ ሃገራዊ ማእከል ትምህርቲ ንገዛ
ዘይብሎም ሰባት (National Center for Homeless
Education) ዝተረኽቦ ቋንቋን ንዋትን ተጠቐሙ እዩ። እዚ
ሰነድ እዚ ብመሰረት ክሪኤቲቭ ኮመንስ CC-BY ዝተሓለወ እዩ።
ንዝያዳ ሓበሬታ ኣብ k12.wa.us ተወከሱ



Washington Office of Superintendent of
PUBLIC INSTRUCTION

ስድራቤትካ ብሰንኪ ዘይምህላው መንበሪ ገዛ ኣብ ግዝያዊ ወይ
ዘይእኹል ኩነታት መነባብሮ እንተሃልዮም፡ ውላድካ ንዝተወሰነ
ትምህርቲ ብቐዕ ክኸውን ይኽእል እዩ።

ብቕዓት ንኣገልግሎት McKinney-Vento

ስድራኽ ኣብዚ ዝነበሩ እንተኾይኖም፤

- ኣብ መዕቆቢ፡
- ኣብ ሞተል ወይ መዓስከር ብሰንኪ ኣማራጺ እኹል መንበሪ ኣባይቲ ብዘይምህላወ፤
- ኣብ መኪና፣ መዕረፊ መካይን፣ ዝተደርበየ ህንፃ ወይ መደበር ኣውቶቡስ ወይ ባቡር፤
- ብሰንኪ ምጥፋእ መንበሪ ገዛ ምስ ካልኣት ሰባት ብዕጽፊ ወይ... ቁጠባዊ ፀገም፤

ውላድካ ምናልባት ብመንገዱ ሕጊ McKinney-Vento ዝበሃል ፌደራላዊ ሕጊ ሓገዝ ክረክብ ይኽእል እዩ።

መሰላትን ደገፋትን McKinney-Vento

ን McKinney-Vento ብቕዓት ዝኾኑ ደቕኹም መሰል ኣለዎም ን

- ምርካብ ናይ ነጻን ግቡእን ህዝባዊ ትምህርቲ።
- ዋላውን ንቡር ንምምዘጋብ ዘድልዩ ሰነዳት እንተዘይሃለዎም ብቕልጡፍ ኣብ ቤት ትምህርቲ ተመዝገቡ።
- እቲ ቤት ትምህርቲ ዘድልዩ ሰነዳት እናኣከበ ኣብ ቤት ትምህርቲ ይምዘገቡን ኣብ ክፍሊ ይሳተፉን።
- ኣብቲ ናይ ከባቢ ቤት ትምህርቲ ይምዘገቡ፤ ወይ ድማ ኣብቲ መበቆል ቤት ትምህርቲ (ብቐዋምነት ኣብ ዝነበሩሉ እዋን ዝተማህሩሉ ቤት ትምህርቲ ወይ ኣብታ ንመወዳእታ ግዜ ዝተመዘገቡሉ ቤት ትምህርቲ) ምምሃር ይቀጽሉ፣ ናትካ ምርጫ ከምኡ እንተደኣ ኾይኑ።
**እቲ ናይ ቤት-ትምህርቲ ዲስትሪክት እቲ ዝመረጽካዮ ቤት-ትምህርቲ ንረብሓ ደቕኻ ከምዘይኮነ እንተኣሟኑ፡ ሸዑ እቲ ዲስትሪክት ብዛዕባ መርገጺኡ ብጽሑፍ መብርሂ ክህበካን ንውሳኔ ይግባይ ክትበል ዘለካ መሰል ክሕብረካን ኣለዎ።*
- ካብን ናብን መበቆል ቤት ትምህርቲ መጓዓዝያ ክትቅበሉ እንተኣትትኩም።
- ከከም ድሌታት ደቕኻ፡ ምስቲ ንኻልኣት ተማሃር ዝወሃብ ኣገልግሎት ትምህርቲ ዝመጣጠን ኣገልግሎት ትምህርቲ ክትረክብ መታን።
- ውላድካ እንታይ ከም ዘካፍለካ ስምዓዮ እዋ ብዛዕባ ዝኾነ ዘጋጥሞ ጸገማት ድማ ምሱኡ ተዘራረብ። ብዛዕባ እዞም ጸገማት እዚኣቶም ምስ መምህር ወይ ኣማኻሪ ቤት ትምህርቲ እውን ክትዛረቡ ትኽእሉ ኢኹም።
- ውላድካ ኣብ ከም ስፖርትን ሙዚቃን ዝኣመሰሉ ነገራት ክሳተፍ መታን ኣተባብዓዮ።



ሓገዝ ናይ ጸጋታት ካብ NCHE

ነጻ ናይ ሓገዝ መስመር፡ 800-308-2145 ወይ homeless@serve.org



ሃገራዊ ማእከል NCHE (National Center for Homeless Education, ሃገራዊ ማእከል ትምህርቲ መንበሪ ገዛ ንዘይብሎም) ናይ ውላድካ ናይ ቤት ትምህርቲ መሰላት ክገልጽልካን ምስቲ ኣብ ቤት ትምህርትኻ ዝርከብ ናይ ከባቢ መራኽቢ ብኸመይ ከም እትረኽቦ ክነግረካን ይኽእል። እቲ ናይቲ ከባቢ መራኽቢ ኣካል፡ ንውላድካ ኣብ ቤት ትምህርቲ ንምምዘጋብን ውላድካ ዘድልዮ ሓገዝ ከም ዝረክብ ከረጋግጽን ይኽእል።

ወብሳይት፡ <http://nche.ed.gov>

- መርበብ ሓበሬታ NCHE ብዘሕ ጽቡቕ ሓበሬታ ኣለዎ፣እዚ ድማ ንውላድካም ኣብ ቤት ትምህርቲ ክሕግዙ ዝድልዩ ወለዲ ዝኸውን መርበብ ሓበሬታ ዘጠቓለለ እዩ፡ https://nche.ed.gov/ibt/parent_res.php



ናይ ወላዲ ፓክ ፖክት ፎልደር

- ናይ ወላዲ ፓክ ፖክት ፎልደር ምስ ትምህርቲ ውላድካ ዝተኣሳሰሩ ኣገደስቲ መዛግብትን ወረቓቕትን ክትዕቅቡሉ እትኽእል ማህደር'ዩ። እቲ ፎልደር ነቶም ገዛ ዘይብሎም ህጻናት ዘለዎም ትምህርታዊ መሰላት እውን ይገልጽ።
- ነዞም ፎልደራት ብነጻ ኣዘዘም ብ 800-308-2145 ብምድዋል ወይ ድማ ኣብዚ ዘሰዕብ መርበብ ሓበሬታ ብምእታው፡ https://nche.ed.gov/online_order.php
- ውላደይ ክሳተፎ ዝኽእል ስፖርት፡ ሙዚቃ፡ ወይ ካልእ ንጥፊታት ኣሎ ድዩ?
- ውላደይ ከመይ ኢሎ'ዩ ናብ ናይ ክፍሊ ናይ ሜዳ ዑደት ክኸይድ ወይ ኣብ ካልእ ናይ ቤት ትምህርቲ ንጥፊታት ክሳተፍ ዝኽእል፡ እነ ወጻኢታት ክኸፍሎ እንተዘይክእል?
- ንእኸቱ ደቀይ ዝኸውን ናይ ቅድመ ትምህርቲ መደብ ኣሎ ድዩ?



ንውላደይ ኣብ ቤት ትምህርቲ ንምሕጋዝ እንታይ ክገብር እኽእል?

- ውላድካ መዓልታዊ ናብ ቤት ትምህርቲ ከም ዝኸይድን ኣዕሪፉን ተመጊቡን ከም ዝመጽእ ኣረጋግጽ።
- ውላድካ ዕዮ ገዛ ንኽሰርሕ ረብሻ ዘይብሉ ዘበለ ቦታ ኣዳሉ፤ ንውላድካ ኣብ ዕዮ ገዛ ንምሕጋዝ መዓልታዊ እኹል ግዜ ምድላው።
- ንኩነታት ጥዕና ውላድካ ተኸታተል፡ ዝኾነ ጸገም ድማ ብኣግኡ ተኸናኸኖ።
- ንውላድካ ኣብ ቤት ትምህርቲ እንታይ ይመሃር ከምዘሎ ሕተቶ። ንሳቶም ድማ ከረድኡኻ ግብር። ኣብ ትምህርቲ ውላድካ ተገዳስነት እንተ ኣርእኻ፡ ኣገዳሲ ምኻኑ ክፈልጡኻዮም።
- ንውላድካ መዓልታዊ ተኸታተሎ። ንዓብይቲ ቁልዕ፡ ንሰኻን ውላድካን ብሓባር ስቕ ኢልኩም ንኸተንብቡሉ ኣብ ነፍሲ ወከፍ መዓልቲ ግዜ ምድላው። ብዛዕባ እቲ ዘንበብካዮ ተዛረብ።
- ውላድካ በቲ ጽቡቕ ዘሰርሖ ስራሕ፡ ከም ጽቡቕ ነጥቢ ምርካብ ወይ ኣብ ናይ ቤት ትምህርቲ ጋንታ ስፖርት ተሳታፍነት ዝኣመሰለ ንጥፈታት ንኣድ።



ብተደጋጋሚ ዝሕተቱ ሕቶታት

ክግዕዝ ከለኹ፡ ውላደይ ኣብ ሓደ ቤት ትምህርቲ ከቐምጦ ድዩ ወይስ ንውላደይ ናብቲ ኣብቲ ከባቢ ዝርከብ ቤት ትምህርቲ ከሰጋግሮ ኢዮ?

ካብ ሓደ ቤት ትምህርቲ ናብ ካልእ ቤት ትምህርቲ ምግዓዝ ንህጻናት ከሕርቕም ይኽእል እዩ። ነቶም ዝፈልጥዎም ኣዕሩኽን መምህራንን ገዲፎም ሓደስቲ ኣዕሩኽን መምህራንን ቤት-ትምህርታትን ክለምዱ ኣለዎም። በዚ ምኽንያት እዚ መብዛሕትኡ ግዜ ውላድካ ዋላ ናብ ካልእ ከባቢ እንተገዓዘካ ኣብ ሓደ ቤት ትምህርቲ (መበቆል ወይ ነዊሕ ዝጸንሖሉ ቤት ትምህርቲ) ክጸንሕ ዝበለጸ እዩ።

ውላድካ ኣብ ሓደ ቤት ትምህርቲ ክጸንሕ ድዩ ወይስ ናብቲ እትነብረሉ ሓደሽ ቤት ትምህርቲ ክግዕዝ ኣብ እትውስነሉ እዋን ክትሓስበሎም ዘለካ ገለ ሕቶታት እዞም ዘስዕቡ እዮም፤

- ውላድካ ዕድሚኡ ክንደይ እዩ?
- ሕጂ ዘሎካ መነባብሮ ክሳብ ክንደይ ቀጻሊ እዩ? ናብቲ ቀለባኻ ዝኾነ መበቆል/ነዊሕ ዝጸንሖ ቤት ትምህርቲ ክትምለስ መደብ ኣለካ ድዩ ወይስ ኣብ ጥቓ'ቲ ሕጂ ዘለኻዮ መነባብሮ ክትጸንሕ ትሓስብ?
- ውላድካ ምስቲ መበቆል ቤት ትምህርቲ ምዃን ምዃን ከተሳሳር ድዩ? ሓደ ዝሰበዘ ቆልዓ ምስቲ መበቆል ቤት ትምህርቲ ኣዘዩ ዝተሳሳር ኮይኑ ዝስምዖን/ወይ ድማ ክምረቕ ዝቐረበን፡ ቤት ትምህርቲ ምቕያር ኣዘዩ ከቢድ ግዜ ከሕልፍ ይኽእል እዩ።
- ክትግዕዝ ስለ ዝተገደድካ ውላድካ ክሳብ ክንደይ ይጭነቕ ኣሎ? ኣብያተ ትምህርቲ ምቕያር ልዕሊ ዓቕምኻ ምኾነ ድዩ?
- ቤት ትምህርቲ ምቕያር ውላድካ ኣብ ቤት ትምህርቲ ድሕሪት ክተርፍን ሕማቕ ነጥቢ ከም ዝረክብን ምገባር'ዩ?
- እዚ እዋን እዚ ውላድካ ቤት ትምህርቲ ክቕይር ጽቡቕ ናይ ወቅቲ ወይ እዋን ድዩ? እዚ ድማ ከም ኣብነት፡ ኣብ መወዳእታ ሰሚስተር ወይ ናይ ትምህርቲ ዓመት፡ ድሕሪ ፈተና ወይ ድሕሪ ንውላድካ ኣገዳሲ ፍጻመ ምግጣሙ'ዶ ይኸውን?
- ውላድካ ካብቲ መበቆል ቤት ትምህርቲ ክግዕዝን መሊሱ ድማ ናብኡ ክምለስን ክንደይ ግዜ ምሓለፎ? ነዊሕ ጉዕዞ ኣብ ስራሕ ቤት ትምህርቲ ውላድካ ኣሉታዊ ጽልዋ ክህልዎ ይኽእል'ዩ።
- ውላድካ ኣበዮናይ ቤት ትምህርቲ ክመሃር ከም ዘለዎ ኣብ ምምራጽ ክትሓስበሎም ዘለካ ናይ ድሕነት ጉዳያት ኣለዉ ድዮም?



ጽቡቕ ሕቶታት ንፋዓት ኣንበብቲ ይፈጥሩ

ንህጻናት ብዛዕባ እቲ ዘንበብካዮ ምሕታት ብሉጽ ኣተሓሳስባ ንኽህልዎም ይሕገዎም።

ንዛንታታት (ልቢ ወለድ)፤

- እንታይ ተፈጢሩ፡ ቀጻሉ እንታይ ክኸውን እዩ ትብሉ? ንምንታይ?
- ቀንዲ ገጸ ባህሪ መን እዩ? ትፈትዎም ዲኻ? ንምንታይ?
- ከምቲ ንሳቶም ዝገበርዎ ምገባር'ዩ? እንተዘይኮይኑ እንታይ ምገባር'ዩ? እዚ ዛንታ እዚ እንታይ ከም ዝሰምዓካ ገይሩ?

ንሓበሬታ ዝህብ ንዋት ምርካብ (ዘይ-ልበወለዊ)፤

- እቲ ዓንቀጽ ወይ ምዕራፍ ብዛዕባ እንታይ እዩ ነይሩ? ብዝተኻእለ መጠን ብዘሕ ዝርከብ ሓበሬታ ሕተት።
- ቀንዲ ነጥቢ ናይ'ቲ ደራሲ እንታይ'ዩ ነይሩ ትብሉ?
- ኣየናይ ክፋል እዩ ዝያዳ መሳጢ ኮይኑ ዝረኽብካዮ?
- እዚ ሓበሬታ እዚ ኣገዳሲ ዝመስለካ ስለምንታይ እዩ?

አገን እታ ቤት ትምህርትን፡ ብዛዕባ ውላደይ ኣበይ ክመሃር ከም ዘለዎ እንተደኣ ዘይተሰማሚዕና'ኸ?

ንሰኻን ቤት ትምህርትን እንተዘይተሰማሚዕኩም፡ እቲ ናይ ቤት ትምህርቲ ዲስትሪክት፡ ውላድኩም ካብቲ ንሰኻ እትደልዮ ቤት ትምህርቲ ወጻኢ ካልእ ስለምንታይ ዝተፈልየ ካልእ ቤት ትምህርቲ ክኸይድ ኣለዎ ኢሉ ከም ዝሓሰቦ ብጽሑፍ ክነግረኩም ኣለዎ። እቲ ኣውራጃ እውን ነዚ ውሳኔ ብኸመይ ይግባይ ክትብሉ ከም እትኽእሉ ብጽሑፍ ክነግረኩም ኣለዎ። ውላድካ ሕጂ'ውን እቲ ዘይምርድዳእ እናተፈትሐ እንከሎ፡ ኣብቲ ንዕኡ ዝበለጸ'ዩ ዝበልካዮ ቤት ትምህርቲ ክምዝገብ፡ ክመሃርን ምሉእ ብምሉእ ክሳተፍን ይኽእል።

ኣብ ትምህርቲ ውላደይ ሓገዝ መታን ክረክብ ንመን ክረኽቦ እኽእል?

- ነፍሲ ወከፍ **ዞባ ቤት ትምህርቲ ናይቲ ከባቢ ናይ ገዛ ዘይብሉም ትምህርቲ** መራኽቢ ኣለዎ። እዚ ሰብ ወይ ኣካል እዚ ኣየናይ ቤት ትምህርቲ ንውላድካ ዝበለጸ ምዃን ክትውስንን ምስቲ ቤት ትምህርቲ ክትረዳዳእን ክሕግዝካ ይኽእል።



እቲ ናይ ከባቢ መራኽቢ ንውላድካ ናይ ቤት ትምህርቲ ናውቲ፣ ተወሳኺ ኣገልግሎታት ከምኡውን ነጻ ናይ ቤት ትምህርቲ መግቢ ንክረክብ'ውን ክሕግዞ ይኽእል እዩ፤ ካብን ናብን መበቆል ቤት ትምህርቲ መጓዳዝያ ምቛም፣ ከምኡ'ውን ናይ ማሕበረሰብ ደገፍ ንምርካብ ወን ይሕግዝካ።

- ንውላድካ ኣብ ሓድሽ ቤት ትምህርቲ ከተምዝግቦ ከለኻ፡ ምስ **መምህራን** መታን ክትራኽብ ክትሓትት ይግባእ። ከምኡ'ውን ምስ መምህር ውላድካ ብብእዋኑ ኩነታት ትምህርቲ ውላድካ ብዝምልከት ከመይ ከምዘለዉ ክትዛረብ ይግባእ። ብዛዕባ ስራሕ ቤት ትምህርቲ ውላድካ ሕቶታት ክትሓትትን ውላድካ ንክመሃር ዝሕግዝ ሓበሬታ መታን ክትህበምን እንተወሓደ ኣብ ቤት ትምህርቲ ውላድካ ንሓደ መምህር ኣጸቢቕካ ፍለጥ

- እቲ ናይ ቤት ትምህርቲ ኣማኻሪ ንውላድካ ንለውጥታትን ብድሆታትን ክገጥም ንዝኽእል ብዝምልከት ክሕግዞ ይኽእል። ውላድካ ኣብ ገዛ ከመይ ይዋሳእ ከምዘሎ፡ ወይ ንስራሕ ቤት ትምህርቲ ክጸልዉ ዝኽእሉ ነገራት ክገጥም ብዛዕባ ዝኽእል ነገራት ዝኾነ ሓበሬታ ምስዚ ሰብ ኣካፍሉ።

- ካልእት ክትፈልጦም ዘለካ ጥዑያት ሰባት **ርእሰ መምህር ቤት ትምህርቲ፡ሓላፊ ተሳትፎ፡ መራሒ ኣውቶቡስ፡ማሕበራዊ ስራሕተኛ ቤት ትምህርቲ፡** ከምኡ'ውን ነርስ ቤት ትምህርቲ።

- **ኩሎም ስራሕተኛታት ቤት ትምህርትን፡** ዞባ ቤት ትምህርትን፡ ውላድካ ኣብ ቤት ትምህርቲ ጽቡቕ ንክሳተፍ ዘድልዮ ኩሉ ኣገልግሎታት ከም ዝረክብ ንምርግጽ ክሕግዞ ይኽእል። ኣብ ትምህርቲ ውላድካ ኣገዳሲ መሻርኻቲ ስለ ዝኾንካ ምስ ቤት ትምህርትን ዞባ ቤት ትምህርትን ከም ጋንታ ክትሰርሕ ይግባእ።

ብዛዕባ ኣገልግሎታት መሰረት ብምግባር ሕጊ McKinney-Vento ብዝምልከት እንታይ ሕቶታት ክሓትት ኣለኒ?

- እቲ ናይቲ ከባቢ መራኽቢ ትምህርቲ ገዛ ናይ ዘይብሉም መን እዩ? ብኸመይ ክረኽቦም ይኽእል?
- ውላደይ ኣብ ሓደ ቤት ትምህርቲ (መበቆል ቤት ትምህርቲ) ንክጸንሕ እንታይ ዓይነት መጓዳዝያ ተዳልዩሉ ኣሎ?
- ውላደይ ቤት-ትምህርቲ እንተቐይሩ፡ መዛግብቲ ብቕልጡፍ ናብቲ ሓድሽ ቤት ትምህርቲ ንምስግጋር መን ክሕግዝካ ይኽእል?
- ውላደይ ብኸመይ ኣብ ቤት ትምህርቲ ብነጻ መግቢ ክቕበል ይኽእል?
- ውላደይ ከመይ ጌሩ እዩ ብነጻ ናይ ትምህርቲ ናውቲ መሳርሒ ክረክብ ዝኽእል፣ ኣድላዪ እንተኾይኑ?
- ውላደይ ፍሉይ ኣገልግሎት ትምህርቲ እንተደኣ ኣድልይዎ መን ክሕግዝ ይኽእል? እዞም ኣገልግሎታት እዚኣቶም ብኸመይ ብቕልጡፍ ክጅምሩ ወይ ክዳለዉ ይኽእሉ?
- ንውላደይ እንታይ ዓይነት ኣካዳሚያዊ ሓገዝ ኣሎ፣ ከም መደባት ኣርእስቲ ፣ ወይ ድሕሪ ትምህርቲ ምምሃር ዝኣመሰሉ?
- እንታይ መደባት'ዮም ንኽእለት ውላደይ ንምምዕባልን ፍሉይ ድሌታቱ ንምምላእን ክሕግዞ ዝኽእሉ?

